



## SETMANARI POPULAR

BARCELONA 8 DE NOVEMBRE DE 1891.

### REPOBLACIÓ

Per alló de que ningú s' recorda de Santa Bárbara fins que trona, no s' parla del desemboscament que s' ha fet per tot arreu, només que quan venen grans ayguats com los d' enguany, que deixarán trista y perenne recordansa en várias provincias de Espanya. Passa la primera impressió, y ja ningú més ne parla ni se'n recorda, y s' va seguint en exa tasca desastrosa de rómpreho tot, unas vegadas per necessitat; otras per codicia, y sempre tontament,

Y segurament pocas comarcas se trobarian més perjudicadas d' aquesta afició á desemboscar, com la nostra Catalunya. Solém los catalans retreure als castellans la aridés de las suas planas (que axis las ha fetas Deu), y no veyém que nosaltres, ab poch més que vage seguint la destrucció, convertirém la major part del Principat en un ermot pedregós en que serà molt difícil poderhi habitar. De lluny ve la despoblació de Catalunya. Los centenaris abetars y pinedas de la cordillera pirenáica cayguéren ja en los passats sigles, per alimentar las nombrosas fargas que hi havia en totas aquellas valls. Vingueren després las guerras de la present centuria, y l's

propietaris, pera referse un poch, se vegetren en la precisió de tallar bona part de sos boschs; y finalment ha vingut lo deliri de la vinya, y en pochs anys hem vist caure arreu las boscurias que cubrian encara gran part de la serras de la nostra zona intermedia; desemboscament que ha sigut una tala general, puix no s' ha fet ab altre criteri que guanyar un palm més de terreno per plantarhi un cep més. ¡Era tan temptadora la picossada de diners que s' treya d' unas quantas vinyas! Y quan lo present es falaguer, qui s' recorda del endemá?

Y l' endemá podía fácilment preveures. fent us de la rahó natural que ns ensenya que tot desequilibri, tan en l' orde fisich com en l' orde moral, se paga molt car, y que l' pecat se porta la penitencia. Nosaltres recordám perfectament la impressió que ns causá pujar á Sant Geroni de Montserrat, ara fa vint anys, quan s' havia ja entrat en lo furor d' arrebasarho tot per ferhi vinya. Se ns oprimí l' cor al veure aquella vasta extensió de terra pelada casi com lo palmell de la ma, no trobant la vista en tot lo Panadés, Vallés, Segarra y Pla de Bages, que son las comarcas que més clarament se distinguen desde aquell elevat mirador, ni casi un negrall de bosch, pera reposarhi la vista cansada per la reverberació de la terra roja.

Lo càstich ha vingut, no sols ab la constant irregularitat de las plujas, ab lo consegüent estroncament de moltas fonts y axugament de torrents y rieras que son en la superficie de la terra, lo que las venas en lo cos humà, sino principalment ab la invasió que ja no 's detura de la filoxera y tantas altras plagas que destruirán la nostra vinya.

Y allá hont no 's cull vi, se van talant també 'ls boschs, y dihém talar, perque las talladas fetas ab lo degut mirament y criteri estan dintre las lleys de la producció natural, pero no aquexas netejadas que 's fan arreu que ni queda un plansó per contarho. ¿De qué li ve á la Plana de Vich lo seu aspecte generalment trist, sino perque 'l color dominant es lo color blavós dels terrers pelats, de aquells turons axaragallats que, ab la descarnada roca blava que ix de la última capa de terra que l' aigua no ha rentat encara, diu ab llenguatje trist que allí no s' hi fará may més ni una mata de ferigola ni un brí d' herba...

Y arriba l' instint de la despoblació á ferse tan general y á donar tan mala educació al nostre poble, que treballs hi ha per agambar los arbres pels passeigs y carreteras, y fins per las ramblas en lo interior de las poblacions. Lo pobre Calvet (que Deu l' hagi perdonat) deya que hi hauría de haver càstichs especials pels qui fan malbé un arbre, y recordám la especie de elegia que feu, verdaderament conmogut, al arribar á Poblet, en una célebre excursió que hi ferem una bona colla de valencians y catalans.

Al exir de la Espluga, al veure aquella conca que en temps dels monjos era un verger, ara sens un arbre, va rompre en una especie de invectiva tremenda en la que s' hi sentia lo fill del temps modern (que ho era en Calvet en ideas) renegant d' un progrés que va de reculas. May havíam sentit al enginyer tan poeta com aquell dia.

Pero lo bo del cas es que, enrahonant ab en Pau y ab en Pere, sia propietari rural, sia home de ciutat, tothom vos concedirà que es un gran disbarat, un gravissim dany la des-

població general dels nostres boschs. Donchs i per qué tots aquexos vots individuals, totas aquexas opinions personals sumadas, no donan per resultat una campanya en favor de la repoblació forestal? ¿Qué fa aqueix Institut Català de Sant Isidro, que tan sols ab lograr que cada un dels seus socis posás en pràctica estas ideas, y solament cad' any plantás en sas heretats un centenar d' arbres mes, hauria fet una gran obra y hauria iniciat la campanya?

No volém terminar aquest article sense citar nn exemple, potser únic à Catalunya. L' exemple de can Terrés de La Garriga. Allí teniu conservat un bosch que es una hermosura, y fa las delicias dels forasters; y no obstant es segur que aquellas terras al peu de la casa farian molt de bon menar y llevarian molt, y qualsevol altre que no tingués las ideas y 'ls sentiments del Sr. Rosselló sobre 'l particular, ho hauria ja romput temps ha, y quedaria la antiga ermita de Nostra Senyora del Camí sense la companyia d' aquella poètica boscuria, verdader parch que en tot temps del any verdeja y á la primavera s' omple de perfums y d' armonías. Aquest es un gran exemple de amor als arbres; y no obstant, aquí que s' han donat premis per unes carbassas descomunals, á cap Associació agrícola se li ha ocorregut donar al Sr. Rosselló un diploma d' agrahiment y simpatia que seria, com diuen los francesos un *prix d'encouragement*.

Es hora d' empéndrela aquesta campanya; y si l' Estat no se 'n cuida, ans be permet unas talas com la que darrerament hem vist á Montserrat, (en la part de muntanya que no fou cedida als monjos), que sian los particulars los qui posen un saludable remey á un mal que tothom déplora. Que Catalunya donegue aquest exemple de cultura y de previsió, ja que fa sempre gala de anar al devant de las demés regions espanyolas.

JAUME COLLELL PBRE.

## UNA PASSEJADA PEL LLACH "LEMAN"

A bordo de «La Ville de Genève».

Aquest es lo nom del vaporet que dintre pochs minuts me portarà á fer la gran volta al llach *Leman*. Dit vaporet, de rodas, te, en petit, totas las comoditats dels grans trasatlàntichs, menys los camarots, puix may s' hi fa nit. Naturalment que á la seva vora fora una joguina; lo poll que acaba de nixer al costat de la lloca.

Poch matiner, com de costúm, ja son las 10'45 quan los tres tochs reglamentaris de la campana y lo ronch xiulet del vapor que s' escapa, n' anuncian la sortida. Embarcats, serém uns cinquanta. A l' últim moment, una senyora y dos cassadors, armats de punta en blanch, estirant la cadena als gossos, arriban corrents, esbufegats; passan la palanca: ja son á bordo. Lo vaporet, desfermat, se balandreja un poch y arrenca.

Travessém lo port; las revolucions de las rodas axejan unas onas que semblan de debó. Las llanxas y barquetas, tan las amarradas com las que trobém fent camí, tremolen de la sacsejada que 'ls ve per de sota. Ja som á la ratlla de las escolleras, ja passém la boca del port, ja 'ns trobém en plé llach, com si diguessem á *alta mar*. Enrrera, tot queda tranquil, inmóvil. Los grans y petits *Salève* donan fondo á la simpática Ginebra, quin tou de casas s' axeca fent pedestal á la vella catedral de Sant Pere. Las construccions novas, arrenderades y vorejant los *quais*, s' estenen fins mes enllá del port, com uns brassos que s' allargan per despidirnos.

Lo dia no es pas ben clar. Grans núvols com de cotó y mare-perla cobren la volta del cel, que á trets nos ensenya una mostra del seu blau. Lo sol brilla á estornas, prou llargas per extassiarnos devant lo panorama que descubrim desde coberta. Tots los passatgers hi som, embabiecats, qui mes qui menos; contemplant l' espectacle de la naturalesa, quelcom corregit ó refinat per la mà del home. Los tripulants son al seu puesto esperant la veu del capitá per maniobrar: los uns al timó, má á la roda y fentla voltar de dreta á esquerra y viceversa; los altres preparant cordas y cadenes per amarrar lo barco y llenar la palanca llevadissa á la vehina estació; un altre issant las banderas, la francesa á proa y la suissa á popa; lo capitá sempre ull viu, má y boca á la bocina, donant ordes al fogoner y maquinista; y los *garçons*, *grooms* y altra dependencia del *restaurant* parant las taules y aconduhint l' esmorzar que farém d' aquí mitja hora.

En tant, tothom se cuya de mirar, qui ab ulls propis qui ab ulls postissos. La decoració de enrera s' ha anat enfonzant y despareguent á mida que 'ns hem apropat de la costa Saboyana. A la dreta del vapor y á diferents termes s' axecan las montanyas de la *Môle*, *les Voirons*, *le Billat*, *les Dents d' Oche*, *la Cornette de Bise*, *le Dent du Midi* y altres menys altas y accidentadas. Rera d' ellas lo *Mont-Blanch* treu lo cap com la nevada testa d' una ávia que vetlla sos nets. Del peu d' aquestas montanyas cendrosas en general y casi negres en los indrets que tenen boscos, s' estenen y avançan fins á ficarse de peus á l' ayga mojadas y mes

mojadas de arbredas, prats y vinyas, que mostran tots los tons ó escalats deverts que pugan desitjarse. La costa suissa ó de la esquerra es lo mateix, pero la veyém confosa, limitada per una ampla cenefa molt fosca; es la gran serralada del *Jurá*. La costa del fondo no la veyém encara mentres que las dels costats no las perdém may de vista. Totas ellas senten ben sovint lo pas dels trens que 's veuen de lluny com uns euchs negres arrossegarse sobre llurs esquenes.

Mes de setanta vilas y poblets ab sos correspondents ports y número proporcionat de pescadors de canya, ó dipòsits de paciencia, están instalats en aquestas costas. Aquí s' enmirallan en las ayguas que 'l *Rhon* com una fossa de zàfirs aboca á aquest colossal riell que 's diu *Leman*. Semblan remadas d' isarts que reposan y s' abeuran, y ca y enllá escampats, per tot, isarts esbarriats de las crías, *Châteaux*, *Villas* y casas de camp que ab sos jardins, *parchs*, fonts, ports y *yachts* descubren luxos, riquesas, capritxos y mes que tot molts milions gastats pel gust, benestar y comoditat ó á voltas per l' orgull, vanitat ó fatxenda de sos amos ó moradors.

En tots aquets pobles hi ha barreja d' antich, d' apedassat y de modern, tenen poca fesomia, poca expressió, com aquelles donas que 's conservan á copia de postissos, pinturas, ungüents y altres potingas, y á tot lo vol del llach se troben torres y despullas de castells, rónegas y apuntaladas, que 'l poble lliga ab estadas ó presons de personatges, fets històrichs y tradicions mes ó menys verídicas y dramàticas.

Es curiós en los edificis, veure com se restauran las parts vellas y s' enllassan, agermanan y confonen ab las de construcció moderna y en la gent de ideas avanzadas, lo renovar tan sovint lo recort de fets rancis ocorreguts ó fabulosos.

Serà per moda, será perque no sabém construir ó inventar, ó per lo que 's vulga, pero es un dato, es un fet positiu, que l' avuy se nodeix y viu molt de lo d' ahir.

Lo vapor s' atura. Ja som á *Hermance*, havent passat per alt gran número de estacions: es un *express* ab totas las campanillas. Aquí se renova part del passatge. Torném á arrencar y la estela del barco se dibuxa per bona estona sobre l' ayga com una ratlla de guix traçada sobre colossal pissarra. Altra volta los ulls fits sobre lo panorama, y encara que lo sol s' amaga mes sovint y los núvols s' engrejan, ab las sombras que projectan se descubren efectes de llum y de color, nous á cada moment. Apenas hem reparat la parada de *Nernier* que la campana ja senyala la arribada á *Thonon* ahont diuen que hi ha un castanyer que vuyt homes no l' abrassan. Baxém á la cambra á esmorzar. Aquesta feyna nos ha entretingut fins á *Evian*, estació de banys y ayguas, que 'm penso 's prenen com moltes altres, mes per excusa, per entreteniment ó per divertirse que per curarse de cap mal. Si tots los manantials y aygas que 's descubren tinguessen las propietats curativas que portan sos prospectes, la humanitat tindria salut per vendre. Per desgracia passa lo contrari. Com mes aygas mes malaltias. Com mes gent pren aygas, mes gent está menos bona.

Ni passeigs, ni *hotels*, ni cassino, ni teatro, son res

d' extraordinari. Ajudan no mes á matar las horas. Lo millor d' *Evian* es la situació, enclavada en la part mes ampla del llach, 15 kilòmetres, que permet á sos habitants, visitants, banyistas y malalts de debó ó per riure, esplayar la vista de una part y altra y disfrutar de un espectacle grandíos per cap diner.

Al deixarlo travessém d' ample á ample y de cap á cap la costa suissa. Al costat dexém la última recolzada del llach, tancada per una feréstega y dentellada serra de la que una espessa calitxa nos priva de veure las gorjas y espadats. En aquests moments lo llach sembla una petita mar del Nort. La boyra ho invadeix, lo gris domina per tot. Ja atraquém á *Ouchy*. Lo capitá 'ns assegura que encara trigará á ploure y que tenim dues horas de coll per esperar lo «Mont-Blanch» que 'ns retornará á Ginebra. Aprofitemlas.

JOAQUÍM CABOT Y ROVIRA.

(Continuará).

Agost 1891.

## MADÓ MARCA

(LEGENDA)

### I

Quan una persona s' alaba d' haver fet ó bé d' haver obtingut alguna cosa ab mèrits propis, essent axis que se sab de cert que algú altre hi ha posat tot lo treball, se li sol dir en lo poble de ma naxensa: *No es per la fusta de la barca, sinó per la fé de la teva mare.*

Aquesta dita proverbial vá unida á una llegenda, ó si 's vol rondalla, que no he vist publicada encara en cap colecció catalana, per mes que la considero de molt alt preu per la rondallística.

Lo fet de no haverse publicat encara s' esplica tenint en compte que no s'ha publicat tot, bon tres se'n falta, lo tresor folklòrich de Catalunya, y com los lectors d' aquest molt estimat setmanari crech que han de veure ab gust de tant en tant una nota, en que sia pobre, referent á la important branca de la rondallística, m' atrevesch á posar ma á la ploma y á explicar l' origen de la dita popular entre mos convehins. Mes de primer siam permés recordar una estona de conversa ab nostre benvolgut mestre en Catalanisme en Marian Aguiló. Eram á Vilanova ab motiu de la inauguració del ferro-carril; y mentres duravan unes festas nocturnas, mestre y dexeble parlavam de las nostras aficions: la regeneració, la renaxensa de la nostra estimada patria.

Jo no sé com, nos vingué á fló de llabi la dita popular, mes exí de boca d' en Aguiló un xich corretjida: *No es per la fusta de la barca, sino per la fé de Madó Marca.*

Aquesta petita correcció portà naturalment lo retrat de la rondalla. Mon estimat mestre la contá, si fá ó no fá, igual que me la contava la meva àvia y la meva mare.

Que passi la acció á las Illas ó á terra ferma, tot es hú baix lo punt de vista folklòrich. Jo no sé si sabré

contarla tant be com me la contavan en Marián Aguiló y la meva mare; no obstant, ho provaré.

### II

Era una vegada una pobre dona que tenía una sola filla y encara cegueta de naxensa. Prou la havían vista doctors y doctors; de remeys tothom n'hi donava, pero ningú podía curarla.

Un dia aquella pobre mare va saber que sa filleta curaría tocantli 'ls ulls ab un bocinet de fusta de la Creu en que morí 'l Redemptor, y podeu pensar si va corre ab ànsia cap al moll decidida á fer l' encàrrec a algun patró de bon cor que anés á Terra Santa.

Preguntant, preguntant, trobá lo que cercava: dintre poch havia de sortir de port un patró ab sa barca cap á Orient.

—Tingau compassió de mí, li pregá la pobre dona ab llàgrimas als ulls. Ma filleta es cega y no curará sino ab un bocinet de la fusta de la Santa Creu.

—Entés, feu lo patró verament enternit. *«Voleu que 'us porte lo remey per vostra filla?*

—Ay, Deu vos ho pagarál!

—No 'n passee ànsia, madó Marca, tindréu lo que desitjau.

Madó Marca, que axís s' anomenava aquella desgraciada mare, quedá assossegada mirant partir la barca que havia de portarli la salut de sa filla benvolguda.

Passá temps y mes temps, y 'ls mariners la conexián be prou á n' aquella pobre dona ab sa filleta cega: cada dia se 'n anava al moll á saber novas de la barca que havia anat á Terra Santa.

Un dia que com sempre havían baxat al port mare y filla á preguntar per aquella ditzosa barca, ohiren que un marinier deya joyós:

—Si no m' enganyo, aquí tenim al patró per qui cada dia madó Marca pregunta.

Entre 'ls mariners se parlá alguns instants encara de si ho era ó si no ho era, y definitivament esclamaren:

—Ella es, la barca que ve de Terra Santa.

Aquell erit ressoná en lo cor de la pobre dona que esperava ab tant afany lo remey de sa filleta.

Mentrestant, á la cuberta de la nau que entrava á port, lo patró s' estava contemplant ab amorós afany aquella terra, aquella població benvolguda, que feya tant temps anyorava. De sopte, sos ulls se ficsaren en aquellas mare y filla que l' esperavan, y esclamá:

—Madó Marca y la cegueta! Y no he pensat en portarli fusta de la Creu Santa!

Un marinier de la mateixa nau que 'l sentí, li digué:

—No m' apuraria gens ni mica per axó: una estella de la barca ben embolicada en paper, fará 'l mateix efecte.

Y dit y fet. Al saltar á terra, mare y filla corregueren á escométrel.

—¿Y mon encàrrec? preguntá ab veu conmosa la mare de la cegueta.

—Aqui 'l teniu, respongué 'l patró.

La dona prengué ab mà tremolanca 'l paper, lo desembolicá y ab delicadesa, com si no gosés tocarlo, passá aquella petita estella per sobre las parpelles de la cegueta.

Las llàgrimas lliscavan cara avall de madó Marca; patró y mariner no's podian tenir lo riure; los demés circumstànts seguian ab curiositat aquella feta.

—[Vejam si la fusta de la barca fa 'l miracle! esclamá 'l mariner que venia de Terra Santa mes descregut de lo que hi havia anat.

En aquell instant, la cegueta se posà las mans als ulls y ab veu que expressava estranyesa, alegria y agrahiment tot plegat, cridá:

—[Mare, mare meva, ja hi veig!

Madó Marca caygué de genolls y alsá 'ls brassos al cel plena de fervor.

Y 'ls circumstànts ohiren distintament una veu forta, atronadora, que deya:

No es per la fusta de la barca  
sino per la fé de madó Marca.

Lo patró y 'l mariner que estaven en lo secret del engany de la pobre mare, caygueren de genolls al seu costat, y tingueren de créurer que es la fé la que fa miracles.

SEBASTIÁ FARNÉS.

### ENCÍS DEL CANT (1)

Se n' estava D. Francisco  
á dintre de la presó,  
trista de la seva mare  
quant lo sab á la presó,  
li ha comprada una guitarra  
que li temple 'l seu tenó:  
Quant la n' hauréu trempadeta  
cantaréu una cansó:  
—Quina cantaria, mare,  
quina cantaria jo?  
—La que cantava 'l teu pare  
la nit de la Assenció.—  
Ell en pren la guitarreta  
y la 'n trempa com un or:  
Los auells que van per l' ayre  
no saben de volar, no,  
los infants, per les bressoles  
s' adormíen de dolsor.  
La filla del rey s' ho escolta  
de dalt del seu mirador!  
—¿Qui es aqueix que canta ara,  
qui es aqueix cantador?  
—Eix cantadó es D. Francisco  
pres y lligat en presó.  
—Deslligau á D. Francisco,  
trayeulo de la presó,  
que si ell tenia culpa  
ay, no cantaria, no.—

(1) Sentirem aquesta cansó, fa vint anys, en un camp de blat d' una masia de Riudeperes, cantada per una colla d' herbejadaires. D. Manel Milà la trascriu en la última edició de son *Romanerillo catalán*, pàgina 165, ab lo titol de «El poder del canto.» mes en sa versió faltan los darrers versos, que son de gran bellesa, y de gayre be tots los altres, n' oferim una variant notable en aquesta, que 'ns agrahirán nostres lectors.—J. V.

### ANYORAMENT

A mon benvolgut amich l' inspirat músich-poeta

MANEL ROCAMORA

Com t' anyoro, patria aymada,  
tant temps de ton si allunyat!  
En mitx de tanta gentada  
sols hi trobo soledat.

Aquell cel de primavera  
sempre tant pur y tant bell,  
aquella platja riallera  
com uns llabis de clavell;

aquellas jolius cantadas  
tant rublertas de dolsor,  
aquellas bellas vesprades  
companyonas del amor;

aquells rius que serpentejan  
pel mitx de boscos de pins  
y las fonts que remorejan  
entre orenga y romanins;

tot ho recorda ma pensa  
y tot ho remembra 'l cor  
desde aquesta plana inmensa  
ahont hi naix lo desconhort.

Aquí, per ma desventura,  
ni un bosch se veu, ni una font,  
tot fa olor de sepultura:  
axó es viure en altre mon.

Per tot gent desconeguda,  
nou llenguatge arréu se sent;  
ara sí, patria volguda,  
sé lo qu' es l' anyoramant!

JÁUME NOVELLAS DE MOLINS.

Madrid, Octubre 1891.

### REVISTA ARTÍSTICA

OCTUBRE

Recorts d' estiu.—Una exposició interessant.—Tardor.

Nos sembla que ja es hora de tornar á enfilar l' agulla y dir alguna cosa als lectors que s' interessan per exa secció. Hem callat tres mesos, tan per falta d' assúmptos, com per falta de ganas d' escriure.

A l' estiu, lo moviment artístich s' ensopeix, y encara que 'ls artistas en sas correrías pel camp, treballan de valent, no ensenyen res, acaparan material, com las formigas, per disfrutarne á l' hivern. Los escriptors fan lo mateix, encofurnats á casa mentres dura 'l fred, cansats de magí, y en sa majoria anémichs, esperan ab ilusió la temporada de surtir, esbarjirse y referse,

y si se s' impressionan, tiran plans y fins n' executan, poca cosa 'n sabém fins que comensan á caure las fullas; hora en que tota la gent del gremi, esbarriada, torna á trobarse á casa.

L'acontexement artístich mes important que ha tingut lloc en la temporada, ha sigut la Exposició de Bellas Arts, celebrada á Olot, ab motiu de la festa major. Fou una exposició verament regional y en ella hi lluhiren, principalment, los artistas afiliats á la escola que podém dir s' ha batejat oficialment ab lo titol d' olotina.

Aquí á Barcelona ha passat poca cosa. En las parets de ca 'n Parés s' han anat rellevant moltes obras de las que figuraren en la Exposició general de Bellas Arts. Ab destí al Museu de Reproduccions s' han rebut caxas y mes caxas procedents del extranjer, que amén nassan omplir un lloc que devia destinarse principalment á reproduccions d' obras d' art espanyolas, y particularment catalanas, essent com son tan abundantes las que reclaman estudi y admiració. L'art que tenim avuy no procedeix, no es fill d' ellas? Just es donchs, y natural, que se 'n nodrexi y 's perfeccioni, millori y fomenti á la seva sombra.

No som exclusivistas ni rebutjém los bons exemplars ultra-pirenaichs, pero volém que la seva influencia no arreconi y desnaturalisi lo nostre. Bo será lo extranjer, pero millor lo espanyol, y mes encara, lo genuinament catalá.

La comissió oficial de Bibliotecas, Museus y Exposicions artísticas, ha quedat reorganizada y constituida, y com en ella hi figuran personas de sa criteri, esperém se portarà l' ayga á aquest molí.

Dita comissió ha comensat ja los treballs per la exposició d' Arts Industrials, que sembla s' inaugurarà lo Setembre del any vinent.

Mentre la calor, cap llibre ha vist la llum que 'ns interessa especialment; y en los teatros cap obra s' ha estrenat ó reproduxit que fassi per casa. Al contrari, moltes d' elles, no sols no fan per casa, sino per cap casa decent. Posém, donchs, punt, als recorts d' estiu.

\* \* \*

Corrent per aquests mons de Deu, vaig trobarme á mitjans de Setembre á Stuttgart (Würtemberg), ab una exposició que ja feya mes de dos anys devia haver vist.

Quan la Exposició Universal de París me trobí allí ab En Narcís Oller, y quedarem convinguts per visitarla. Una tarda 'ns trobarem ab la intenció de ferho, pero com á París, per anar d' una part á l' altra, es qüestió d' un viatje, y 's troban tants entrebanchs, ferem tart y la trobarem tancada. La idea de tornar-hi era, pero havíam menester algunas horas escaduceras y aquestas, en aquella ciutat, son rara avis.

Ara, casualment, l' he vista, y com la jutjo sumamente interessant y curiosa, penso que á nostres lectors no 'ls sabrà greu tenirne una breu noticia.

Se tracta d' una colecció de pinturas egípcias, descubiertas en las excavaciones d' un cementiri, y que desde que han tornat á veure la llum, corren mon, excitant l' estudi y admiració dels iniciats, inteligents y aficionats.

Abans d' aquest descubriment se creya que la pintura egípcia no havia arribat mes enllá d' aquellas figures geroglíficas, fillas de la línia recta y de las formes agudas y encarcaradas, traçadas no mes, é iluminadas ab colors sencers, repartits ab simetria, com en los mosaics; pero ara s' ha vist que tenían pintors que dibuxavan, modelavan y pastavan los colors com los d' avuy.

Aquestas pinturas son sobre fusta en sa majoria (n' hi ha alguna sobre drap) y 's van trobar en las caxas de morts tapant la part corresponent al cap de la mòmia. De varias, no mes se n' ha conservat alguna estella y 's creu eran lo retrato de la persona enterrada. N' hi ha d' home y de dona (en diferents edats) y de criatura. Casi tot son testas, pero hi ha també algun busto. Essent la colecció bastant nombrosa (s' hi contan uns setanta exemplars), hi ha retratos de merits molt diferents; atribuintse axó als medis de la familia del difunt que encomenava la obra á un artista més ó menos renomenat, més barato ó mes car, segons llur posició. Entre ells hi ha donchs, verdaders ninots, executats molt grullerament y altres que son verdaderas obras d' art; tal es la expressió y calitat que tenen.

Uns y altres han servit en definitiva per ficsar un grau d' avens que ningú somniava hagués tingut la pintura en la terra dels Faraons, y ademés per estudiar lo tipo, ab sa gran estufera de cabells en l' home y ab gran varietat de rinxos en la dona, que per sas faccions y la vivesa de sos ulls s' assembla bon xich á l' Europeo.

Los coleccionistas s' han disputat y han pagat cara la majoria de dits retratos, pero una empresa s' ha reservat per, creyém, cinc anys, lo dret de exhibició dels originals y venda de reproduccions grabadas y fotográficas.

¿Vindrà á Espanya aquesta colecció? L' encarregat va donarmen esperansas.

\* \* \*

Si 'ls temporals, aygats y fredoradas que hem tingut no 'ns haguessen dit prou clarament que estavam en plena tardor, ja 'ns ho haurian dit las catifes de fullas que cobrenostres passeigs y la *reprise* de la animació literaria y artística de Barcelona.

Tots los teatros d' hivern funcionan. Ja hem tingut varios estrenos de obras catalanas, de las que hem parlat oportunament. També la estampa ha donat algun llibre que havérem anunciat, y en lo Saló Parés s' han renovat las obras setmanalment, com es costum en aquest temps.

Darrerament hi han cridat l' atenció uns quadros de D. Joan Baixas, jove que ha donat una gran empena á la seva manera de fer y que cara á cara al natural nos ha dit ab lo pinzell unes veritats molt ben ditas.

Ara s' está montant en dita Sala una Exposició d' obras dels Srs. Russinyol, Casas, Clarassó y Canudas. Sembla qu' es important y encara que quan axó serà llegit ja ho sabré, no 'n diré res fins á la proxima revista.

J. C. y R.

Barcelona 31 Octubre 1891.

## MOVIMENT REGIONALISTA

Nostre benvolgut amich, l' ilustrat defensor de la autonomia basco-navarra D. Arthur Campión, publica en lo periódich fuerista *La Unio Vasco-Navarra* de Bilbao, correspondiente al dia 3 del corrent, una notable carta dirigida al director del Euskal-Erria, señor Alzac, per rectificar un concepte que se li atribuía.

Aquest document es importantíssim, tant per lo que 's refereix al moviment regionalista de Basconia y Navarra, com per lo que indirectament se relaciona ab lo moviment catalanista.

Segons lo Sr. Campión, aquella nacionalitat ibérica deu dirigir sos esforsos á la restauració de tots los elements que constituecen sa personalitat típica y molt especialment á la conservació y extensió de son idioma nacional.

«Qui dupta, diu á tal propòsit lo Sr. Campion, que podém fer molt per la conservació d' aquets tirats tipichs, adhuch lluytant contra la influencia de lleys perversas que minvarán, mes no anularán del tot, los efectes de nostres esforsos? La llengua catalana, per exemple, topa ab los mateixos obstacles oficials que la nostra; lo geni industrial y mercantil dels catalans los dí com de la ma á intimar variadas relacions ab pobles que parlan idiomas distints del seu; no obstant y axó, dintre del Principat no ha perdut la jurisdicció del catalá ni un palm de terreno. Si giro 'ls ulls envers Álaba, Biscaya y Nabarra... ¡ay! la ploma 'm cau dels dits. Barcelona es una ciutat cosmopolita, mes los barcelonins parlan y parlarán en català. Quant temps durará encara lo basch dins de San Sebastian y de Irún?»

La campana dels agonitzants se sent. Ja comensan á creixer en exos pobles generacions de noys apóstatas de son idioma. A Fransa gayre be no han variat los límits lingüístichs de tres sigles ensá, temps que ha sigut prou per acorralarlo á Álaba y esborrarlo de mitja Navarra. Fransa es nació més centralizada y unitarista que Espanya; no obstant...! ¿Per qué exa diferencia? Es que 'ls catalans y basco-francesos tenen una conciencia més viva de llur rassa, y per ella resisten més á las influencias forasteras que ab tanta facilitat venen triomfant en la Euskal-Erria espanyola; la afavorecen causes que á Catalunya y al Pays basch acás no 's troben, però no son causes fatales é insuperables. Ben estudiadas tinch las fases de la desaparició de la llengua euskara; hi ha una generació que xamporreja un xich lo castellá; sos fills van á la escola, s' acostuman á parlar entre ells la llengua forastera y quan al seu temps tenen fills ja no 'ls hi ensenyen la llengua materna que écls aprenegueren, però que may usáren entre sí, reservantla per son tracte ab los *vells*. En los llogarets de prop de Pamplona viuen sobreposadas aquestas tres capas humanas; la antiga que parla basch habitualment, la mitjana que 'l sap però no 'l parla comunament y la moderna que l' ignora del tot.»

Examina lo señor Campión las causes d' aquest decadiment de la rassa euskara, especialmente la in-

fluencia política ultra-ibérica, apoyada en la passió política, en l' afany natural que sent tot ciutadá de treballar per sa ciutat y per sa pàtria, passió política que cal aprofitar dirigintla convenientment, y termina: «Cap ahont l' encaminaré? Temps ha que oneja la bandera de Deu y Furs, única bandera castissa, propia dels euskars. Los que no vulguin formar en los rengles catòlichs-fueristas purs, han de sortirse al menys d' aquexos partits enemichs, manifestos ó disfressats, de la religió catòlica y del régime foral. Regne la serietat propia de nostre carácter, acaben aquexas dissidencies, purament *ideals*, d' elements fueristas escampats dins de partits anti-fueristas. De veras l' ho dich, no es lloc digne 'l que ocupas entre 'ls assassins de ta mare.»

\* \*

En la darrera sessió celebrada per nostre Ajuntament ha quedat aprobat, en gran part, lo reglament que ha de regir á la comissió especial de Bibliotecas y Museus municipals, de la que forman part dotze seídors.

Tenim bonas notícias dels propòsits que animan á dita comissió, encaminats á dotar á Barcelona de aquestas institucions que tanta falta li fan per sa creixensa moral é intelectual, á fi de posarla al nivell de sa grandesa material.

Entre 'ls molts projectes d' aquesta mena 'n recordém un que está destinat sens dupte á fer la gloria dels que posen má en sa realisació y segons tenim entés l' acarona ab amor la comissió esmentada: es lo de la creació d' una Biblioteca d' autors catalans.

Ab verdader afany esperém tenir ocasió d' aplaudir las iniciativas d' aquesta comissió municipal, tant més lloables quant més directament s' encaminan al perfeccionament intelectual de la ciutat que per ara sols en lo material, per dolorós que sia confesarlo, es cap de Catalunya.

\* \*

Lo diumenge 25 del passat mes, doná una conferència en lo «Foment Regional», de Sant Martí de Provensals, lo distingit jove, alumno de la Escola d' Arquitectura y entusiasta catalanista, D. Joseph Pujol Brull, sobre 'l tema: «Relació que existeix entre las Bellas Arts en general, y particularment de la Arquitectura ab la societat.» Aquest treball tan ben acabat com delicat, arrancá de la concurrencia justos com espontanis aplausos.

\* \*

La Junta Directiva de la «Lliga de Catalunya» ha quedat constituida en la següent forma:

*President:* D. Joan Permanyer y Ayats.—*Tresorer:* D. Ramon Sanllehy y Puig.—*Bibliotecari:* D. Joaquim Valls y Pallerola.—*Conservador:* D. Joaquim Rivera y Cuadrench.—*Secretari general:* D. Lluís Durán y Ventosa.

Comisió de Literatura y Bellas Arts.—*Vis-President:* D. Joseph M. Valls y Vicens; *Vocals:* D. Fernando Romeu, D. Antoni Gallissá; *Secretari:* D. Ernest Moliné.

Comisió de Llegislació é Historia.—*Vis-President:* D. Enrich Vidal y Valenciano; *Vocals:* D. Francisco Romaní y Puigdengolas, D. Lluís Durán y Ventosa; *Secretari:* D. Joaquim Valls y Pallerola.

Comissió d'Agricultura é Industria.—*Vis-President:* D. Ferrán Alsina; *Vocals:* D. Joseph Arañó, D. Joaquim Rivera; *Secretari:* D. Francisco Casas.

Comissió de Comers y Marina.—*Vis-President:* Don Pau Gali; *Vocals:* D. Antoni Suñol, D. Jaume Fonalleda; *Secretari:* D. Enrich Casas.

Comissió de Relacions.—*Vis-President:* D. Ramon Picó y Campamar; *Vocal:* D. Pere Sala; *Secretari:* Don Ramon Sanllehy.

En la Associació literaria de Girona han sigut donats los premis següents: Premi d'un magnífich tinter de cristall y bronzo daurat, ab un peu d'onix, ofert per la Reyna Regent: «L'únic remey,» Joaquim Ruira y Homs.—Primer accéssit: «Los funerals de César,» Joan Manel Casademunt.—Segón accéssit: «Una belleza oriental,» Eduard Bato Martínez.—Accéssit al premi d'un diploma de soci de mérit de la Económica Gerona d'Amichs del País: «La industria cerámica,» Francesch Martí Dalmau.—Premi d'un objecte d'art, ofrena dels Exems. Srs. Comte de Casal, senador del Regne y Marqués d'Aguilar, diputat á Corts: «Influencia del Cristianisme en lo desenrotllament de las Bellas Arts,» Riembau Farfell.—remi d'un objecte d'art, ofert per l'Excm. Sr. Comte de Perelada: «Santa María de Porquerias,» lo Vescomte de Palanzuelos.—Premi d'una Sagrada Biblia, ab notas y aclaracions, per D. Félix Torres Amat é ilustrada per Doré, ofert pel Centre Moral Geroni: «Lo mon modern,» Antoni Careta Vidal.—Premi d'una rosa de plata daurada, ofrena de la Associació Literaria: «Ilusions y desenganyos,» Ramon Surinyach y Babell.—Primer accéssit: «Al hierro,» Calixto Ballesteros.—Segón accéssit: «Idili,» Francesch Marull.—Tercer accéssit: «A la ombrá del Claper,» Francesch Ubach y Vinyeta.—Accéssit quart: «Lo romansayre,» Francesch Ubach y Vinyeta. Los restants premis no s'adjudicaren.

Dijous de la setmana passada, davant de distingida concurrencia, donà la primera conferència d'una sèrie que n'ha anunciat l'erudit excursionista don Ramon Arabía y Solanas, en lo local del Centre excursionista de Catalunya. Son objecte fou resumir alguns recorts é impresions de son recent viatge per França, Alemanya y Bèlgica, dels quals n'han de resultar noves y valiosas ensenyansas per l'excursionisme català.

Referent á sa excursió per França feu atinades observacions al descriure los dos monuments que París ha alsat fa poc: la torre Eiffel y el temple del Sagrat Cor. Ademés, feu esment de sa visita al museu de Cluny y á un dels principals establiments editorials, admirablement organitzat, especialment en lo ram de Geografia y d'excursionisme.

Aquesta primera conferència del Sr. Arabía arrancà calurosos aplausos de la concurrencia, agradablement impresionada per la galanura de la frase del conferenciant y pel caracter original y plastich de sus observacions.

L'aplaudit poeta tragic y mestre en Gay Saber, don Angel Guimerá, sortí cap á Madrid lo divendres de la setmana passada, per dirigir personalment las repre-

sentacions de sa aplaudida tragedia, «Mar y Cel,» que com saben nostres lectors fou traduhida al castellà per D. Enrich Gaspar, y representada ab extraordinari èxit per la companyia Calvo-Vico en aquesta ciutat.

Serà estrenada dita obra en lo teatre Espanyol de Madrid per la companyia que dirigexen los simpatichs actors D. Ricart Calvo y l'Sr. Donat Gimenez.

Donaré compte del èxit que obtinga.

Segons notícies, lo mestre en Gay Saber, D. Ramon Picó y Campamar, está acabant un drama històric en cinc actes, titulat «Joana Enriquez.» Son argument se basa en las lluytas civils que tant afiguren nostra terra mentres durá l'regnat de Joan II, pare del desventurat Princep de Viana.

Es molt probable que veurém aviat representada aquesta obra en lo Teatre Català.

## CORREU NACIONAL

La qüestió econòmica es la única que verdaderament segueix preocupant á tothom. Ni millora la situació de nostres valors, ni lo de la exportació dels vins va per bon camí, ni 'ls propòsits que s'atribuixen al govern per fer cara al conflicte son de tal naturalesa que pugan conjurar-lo é inspirar confiança al pays sino al contrari, una amenassa mes, una nova extorsió en perspectiva, una altra calamitat afejida á las que 'ns van enfonsant.

Los cambis continuan alts ofegant lo comers ab l'exterior, y resulta perfectament inútil tot lo que 's fa per ferlos baxar, efecte, segons personas entesas en la materia, de que lo que 's fa no 's deuria fer y lo que 's deuria fer no 's fa. L'extranjer ha desconfiat de nostra hisenda y no renixerá la confiança fins á tant que millorém la situació d'aquella. En primer lloch lo Banc d'Espanya ultimant empréstits al extranjer ab pagarés garantits pel Tresor públich, en comptes d'obligar á sos accionistas á apromptar una bona suma en or (que alguna extorsió poden sufrir los que 's repartexen tant sovint uns magnífichs dividends) y no guardant en caxa las garantías metàl·iques que deurian, fer que 's receli de la circulació fiduciaria y que aquest recel se traduhexi en una depreciació dels valors públichs de la que n'sufreix tothom. Per lo demés ab remeys com aquells se pot paliar un xich la situació pero no guarirla radicalment.

Un periódich ministerial per combatre los vaticinis que sobre la sort probable del pays ha fet la generalitat de la premsa, ha publicat una sèrie d'articles pretenden probar que nostra situació no sols no es desesperada, sinó que millora cada dia y que va á tenir abiat una envejable solidesa. Que no solzament no 's pot comparar nostra situació á la de la República Argentina, sinó que, atenentnos al deute públich, Espanya es una de las nacions en que 's deu menys per cada habitant, unes 350 pessetas, sino que baix aquest concepte estém millor que França y que altres nacions que passan per ricas. Lo que 's ha descuydat de probar lo periódich ministerial en qüestió, es lo que cada

habitant de las nacions comparadas te per pagar, ó sia quina es la seva respectiva riquesa pública, en qual cas se pot tenir per segur que la comparació no 'ns hauria resultat favorable, y en consecuencia ha resultat falsa aquella proporció.

Lo mateix govern ve á demostrar ab sos propòsits que no 's fa ilusions sobre l' assumptu. Veu que los pressupostos del Estat saldan cada any ab déficits y que aquets, acumulantse, donan una trista idea del estat de nostra hisenda al extranjer. Axis, donchs, lo ministre d' Hisenda senyor Cos-Gayón, ha concebut, segons se diu, un plan, per estingir ab sobrants aquell déficit. ¿Quin? Res d' economías: no 's pot tocar lo pressupost del exercit ni de la marina ja que hem d' aguantarnos al nivell de las circunstancies y fer cara á las eventualitats que poden presentarse, dat lo estat bélich d' Europa: no 's pot estalviar res en lo ram d' obras públicas, etc., etc. Mes si no 's poden atenuar los gastos se pot fer creixer los ingressos. Tenim, donchs, en porta una nova contribució. Se diu que lo projecte sobre 'ls articles de consum, sobre la industria, sobre 'l comers. ¿Com s' ho pendrà los contribuyents avuy ja tant baquetejats? Ab las inútils quexas de sempre? Veritat es que lo que 'ns passa nos ho merexém.

Ja 's veu, donchs, per quin cantó ha de venir lo crèdit del pays. Y ara com ara la qüestió dels vins no millora d' aspecte; lo govern francés mantindrà la tarifa prohibitiva y 'l vi nos lo beurém á casa. Dich, si no sura un altre projecte *encertadissim* que per resoldre lo conflicte han ideat alguns estadistas madrilenys. Escoltem al periódich ministerial *El Dia*: «Tenim una arma de defensa de que, segons sembla, no se 'n han fet càrrec los ultraproteccionistes francesos que s' han cregut que van á arruinarnos: lo *tratado grande* que 'ls Estats Units voldrian pactar ab Espanya y Filipinas, obrint sas aduanas á nostres vins y algun altre producte á cambi de la *fáil introducció* de sos cotóns; petroli, màquines agrícolas y de cusi, etc. Los vins espanyols no anirian á lluytar ab cap producute de Nort Amèrica; los vins agres de California no agradan ni als matexos yankee's y molt menos á las immensas colonias inglesa, irlandesa y alemana que desitjan beure vi bò y barato com nosaltres podriam oferirlosi.» Ab axó Espanya ja estaria salvada. Los yankées, com nos han tret de Cuba, nos traurian de Filipinas y fins á casa mateix ni 'ns dexarian respirar. Y resultaria al cap de vall que lo que es de vi pot ser nos en comprarian, pero que la major part l' hauriam de confitar.

Per acabar dedicarem quatre mots al *ilustre* dels sagastins, al home del tupé. S' ha de saber que 'l tal senyor ha fet un viatje de propaganda per la província de Jaen. Hi ha fet moltes manifestacions que no venen al cas, mes si que volém consignar la resposta que feu quan algú li preguntà son programa de govern. «Lo meu programa, respondé lo inventor de la partida de la porra, está condensat en pocas paraules, las següents: molta llibertat, moltes economias y moltíssima moralitat.» ¡Quanta barra! *Tableau!*

X. B.

## DIETARI DEL PRINCIPAT

Dias passats en la platja de Vilanova y Geltrú, y quan la mar estava molt agitada, se reuniren gran número de pescadors, per realisar una prova de la llanxa salva-vidas anomenada «Esteban Ancil.»

La tripularen 14 individuos, y al surar la barca, al impuls de sos 12 remes creuhá las corrents ab admirable facilitat; dexaren després que se l' emportés lo temporal, y, posant la proa á terra per embestir á favor de las onades; quant ab major forsa se dirigia á la platja, la viraren en meytat de sa carrera fent que las onas li peguessin de costat y la inundessin, per ferla surar al cap d' un moment d' aquella massa d' ayga, sense que 'n quedés ni una gota sobre cuberta.

Altra vegada dexaren las corrents, atravessantlas com una fletxa quant mes s' elevavan, per rebre de ple sa furiosa empenta; de nou remaren á fi de que las onas arrastressin la llanxa y, en lo moment en que era major sa velocitat lo patró girá á babor y á estribor sobre 'l mateix cop de mar, sense poder conseguir que la llanxa volqués, ni que no llensés inmediatament la moltíssima ayga embarcada, ni que tardés mes d' un segon á tornar á posarse dreta com abans del violent xoch.

Aquestas maniobras se repetiren fins á cinch vegadas, y per fi 's desarmaren timó y remes per observar lo comportament del salvavidas abandonat á la furia de las onas entre las giravoltas, preparantse tots per tirarse á l' ayga; pero encara que rebé forts sotrachs, may conseguiren las onas decantarla prou per que cayguesen los que estaven drets sobre cuberta.

Convensuts tots, desde 'l timoner al últim remer, de que 'l «Esteban Ancil», honrant lo nom de son generós donador, no te res que envejar á la millor embarcació de sa classe, lo vararen, tornantlo á cololar á la Caseta.

Acabats dits exercicis que presenciá molta gent del barri de marina, los tripulants declararen unànimement sa ilimitada confiança en la llanxa salva-vidas, afegint que, sia 'l que sia l' estat del mar, al rem ó á la vela, atravesará las corrents sense perill y cumplirá lo noble objecte per que la te destinada la Societat de Salvament de Náufrechs d' aquell districte.

♦♦♦

Diuen de Berga que 's fan negociacions ab una important casa belga y un banquer català per reunir los medis que permetin construir un ferro-carril que partint de la base del concedit de Manresa á Guardiola, derivaría dos ramals, un dels quals passaria per la Cerdanya perforant la montanya de Colldejou, y l' altre se dirigiría cap á la Seu d' Urgell, enllassant los dos ab la més próxima linea dels ferro-carrils francesos. De realisarse, seria aquesta la vía férrea més curta entre Barcelona y París.

♦♦♦

En la última setmana ha arribat á Barcelona lo sabi professor de la Universitat de Bolonia doctor don August Gandenzio, ferm propagandista de la literatura regional bolognesa. Acompanyat per nostre amich don Joseph Fiter é Inglés ha visitat l' arxiu de la Corona

d' Aragó y alguns monuments arqueològichs de Barcelona, entre altres, lo claustre de Sant Pau del Camp, que ab tot y ésser monument nacional, resta llastimósament abandonat.

\*\*\*

Desd' ara en endavant, los cossos é instituts del exercit admeterán, ab destí á las bandas, voluntaris, desde la edat de catorze anys per munt, mentres son desenrotlló fisich los permeti desempenyar ayrosament lo seu comés.

\*\*\*

Las societats obreras de Mataró han presentat al seu Ajuntament una exposició demandant las ditjoses vuyt horas, y un jornal mínim de tres pessetas diarias, per tots los treballadors y dependents associats que treballen mes horas y guanyen menos sou.

Suscriuen aquest document las tres classes de vapor, mestres de casas, tintorers, blanquers, manyans, fundidors, rajolers, bagulistas, ebanistas, fusters, forniers, y lo Círcol Socialista de la localitat.

\*\*\*

La nostra industria está pel camí d' un nou triomf. En lo concurs que hi ha hagut á Madrid per la adquisició de setanta correus, la «Societat de materials per ferrocarrils y construccions de Barcelona,» lluytant ab casas extranjeras, se n' ha endut la palma.

La proposició que ella ha presentat es la que ha sigut informada mes favorablement, é hi ha notícies extraoficials, que la *Gaceta* publicarà aviat l' informe y la adjudicació á favor de dita casa catalana.

\*\*\*

La Junta de defensa del Regne ha enviat al ministeri de la Guerra lo dictamen sobre'l ferrocarril del Noguera-Pallaresa. Dit dictámen es contrari al pas de la vía per la Vall d' Aran, denegantse, per tant, las peticions dels lleydatans.

Sabém que 'ls representants de la província de Lleida, la defensan coratjosament y mouen totas las influencies de última hora, pero los vents de Madrid semblan contraris, y fins se diu si 's tracta de fer olvidar l' assumptu per medi d' un expedienteix inacabable.

[Tan de bó que haguessem de rectificar aquesta mala nova!]

\*\*\*

Dissapte passat al matí, sots la presidencia de don Eusebi Güell y Bacigalupi, celebrá junta general extraordinaria d' accionistas, la Companyia dels ferrocarrils d' Almansa á Valencia y Tarragona. En dita junta se concedieren àmplias facultats al consell, per liquidar y disoldre la Societat, y fer entrega del material á la Companyia del Nort, sens necessitat de novas autorisacions.

\*\*\*

Ha sigut definitivament acceptada per la Comissió corresponent de nostre Municipi, la idea de organizar una Exposició d' Arts decorativas aplicadas á la industria.

Aquesta Exposició serà internacional, y 's tracta de que puga inaugurararse pel Setembre del any vinent.

\*\*\*

Nostre amich lo coneugut historiador D. Joseph Coroleu, s' ha encarregat de continuar la obra «Galeria de

catalanes ilustres,» que estava escrivint lo malaguayan J. Narcís Roca, y que deixá truncada precisament en lo treball dedicat al insigne filosop vigatá, Mossen Jaume Balmes.

\*\*\*

Han sigut acceptats per l' Excm. Sr. Gobernador de la província, los estatuts que la nova societat «Orfeón de Barcelona,» li ha presentat. Aquesta societat la componen 80 individuos, tots ells músichs, y será dirigida per lo renomenat mestre D. Joseph Rodoreda.

\*\*\*

Los diaris de Lòndres han vingut darrerament, plens d' elogis dedicats á nostres artistas cantants, los senyors Vinyas (tenor) y Blanchart (barítono).

L' èxit que han obtingut lo primer en *Cavalleria rusticana*, y lo segón en l' *Ernani y Vascello fantasma*, ha fet soroll, y perque 'l creyém just, nos en felicitém.

\*\*\*

Los diaris donan notícia de que s' está organisant en aquesta ciutat una Associació de Concerts, per l' estil de la de Madrid. Sembla que ja está redactat lo reglament, y segons afirman nostres colegas, te carácter práctich, de tal manera, que la idea promet esser viable, y que 's procurarà que formin part de la Societat, entitats que li dongan grau relleu y li asseguren l' èxit.

\*\*\*

Diu un periódich de Cádiz que l' Ajuntament de aquella ciutat ha encarregat á nostre jardiner municipal, Sr. Oliva, un plan de reforma y decoració dels jardins y paseigs de la matexa, y un projecte de cascata que deu construirse en lo parch de las Delicias.

\*\*\*

Nostre actual Ajuntament sembla que ha pres de pit la prompta urbanisació de lo que 'n dihém plassa de Catalunya. L' aterrament del gran bombo que havia tancat lo panorama de *Vaterloo*, está acabantse, y ja está cercada la antiga casa Gibert, al objecte de enderrocarla inmediatament. Si las obras de reforma de dita plassa no 's dexan de má, la estética y la policia urbana estarán de enhorabona.

\*\*\*

Lo próxim dia 13 l' Excm. é Ilm. Sr. Bisbe benelirà solemnement la nova y hermosa iglesia parroquial que en menos de tres anys s' ha construit en lo poble de Sant Esteve Sasroviras, gracias als afanys del senyor Rector Dr. D. Pau Costa y del obrer D. Francisco Sabat, que han secundat fidelment al arquitecte D. Joseph Domenech y Estapá, per l' embelliment de la matexa y per procurar-se recursos ab que acabar feiliment las obras.

Segons diuen han contribuit á la construcció tots los veïns del poble, desde l' mes rich al mes pobre, facilitant diners, fusta y varis materials, y altres portant lo únic que tenían, que es lo treball material. Axó es tant mes digne de tenirse en compte per quant es gran la penuria en la comarca, desde que la filoxera s' ha ficut en sas vinyas, destruïnt la única riquesa del pays.

\*\*\*

Dimecres 's reuní la comissió municipal de Museus, Exposicions y Bibliotecas, per ocupar-se del extravío

d' importants objectes que figuraren en la Exposició de Bellas Arts últimament celebrada en aquesta ciutat, y que havent sigut tornats á expositors extranjers no han arribat á son poder.

Sembla que l' valor dels objectes extraviat puja á més de 80.000 pessetas.

Se diu també que l's expositors de Turí s' han reunit davant lo cónsul espanyol en aquella ciutat, formulant una protesta é indicant que van á reclamar del Ajuntament de Barcelona l' import dels objectes que no han rebut.

\*\*\*

De Cervera, un dels punts de la província de Lleida que exportan mes ví á Fransa, diuen que desde que s' ha suprimit la tarifa de penetració, se troben totalment paralisadas las vendes, causant incalculables pèrdues. Altre tant succeix en Tárrega, Bellpuig, Tremper y demés pobles vitícolas de la citada província.

\*\*\*

Lo dia 13 del mes passat morí á Vilanova, en la flor de sa edat, nostre distingit amich D. Pau Soler y Romeu, vocal de la Directiva de la Biblioteca Museu Balaguer, director de la companyia del acueducte del príncep Alfonso, y zelós per tot quant podia contribuir al enaltiment de sa estimada ciutat y de sa terra.

Convensut y ferm catalanista, havia comensat, ab molts bons auspícis per cert, la tasca de fundar en Vilanova y Geltrú un centre d' aymadors y propagandistas de las ideas de regeneració de la patria catalana, progekte que haurá mal-lograt sa prematura mort.

Dotat d' un carácter afable y d' un geni actiu y treballador, al seu voltant se reunian atrets per una simpatía irresistible los elements de mes valua d' aquella població catalana, quins, sens dupte continuarán la obra que nostre malaguanyat amich havia comensat.

La carta fent á saber tant irreparable pèrdua y suplicant oracions per l' ànima del finat està estampada en nostra llengua y es elegantissima. Lo fet d' esser redactada en catalá nos aconhorta fentnos esperansar que fructificarán en sa simpática familia y en sos nombrosos amichs á quins accompanyém en lo sentimen que experimentan, las bonas llevors que sembrá en vida en Pau Soler y Romeu.

\*\*\*

Hem llegit en un diari d' aquesta ciutat, que alguns regidors tenen la idea d' establir en un dels pabellons del Parch, un saló de lectura dels periódichs que s' publican aquí, destinat al públic.

Aquesta idea no podém aplaudirla de cap manera. Tant com som partidaris de que s' faciliti al poble y especialment á la classe jornalera, la bona lectura, entenen per bona la que ha d' aprofitarli en sus necessitats de treball per guanyarse la vida material y en sus necessitats de desenrotollo moral, som contraris de que se li posen á las mans armas ofensivas de totas menas, molt mes en los temps que hem alcansat, en que pujan mes los escardots que l' bon planter.

\*\*\*

Lo vintisínd concert que celebrarà l' Associació Musical de Barcelona, tindrà lloc avuy á la tarde en lo Palau de Ciencias, y en ell hi pendrà part principal la senyoreta donya Matilde Pol de Montserrat, dexeble

del professor Sr. Arteaga, interpretant en lo piano varias pessas á solo, de Bach, Weber, Chopin y Rubinstein, y ab acompañamiento de quinteto de corda, 'l Capricho brillant de Mendelssohn, y un Allegro apasionato de Schumann.

\*\*\*

La Junta general celebrada per la Associació Artístic-Arqueològico Barcelonesa, elegí pera l' proxim any, la Junta directiva següent:

President, D. Joseph Puigarrí; vis-president, D. Joaquim Gispert Ferrer; secretari primer, D. Joseph Ayamat; secretari segón, D. Gonzal Vehils; tresorer, don Manel de Gispert; bibliotecari conservador, D. Guillém J. de Guillém; vocals, D. Pelegri Casades, D. Carles de Bofarull, D. A. García Llansó, D. Conrat Ferrer, D. Maurici Vilumara y D. Joseph Sarcó.

\*\*\*

Es tan bona enguany la cullita del oli á Tortosa que desde l' any 1884 no s' havia vist, proponentse l's cultivers aumentar lo número de las prempses per que sa elaboració sia lo mes perfecta possible.

\*\*\*

La Cambra de Comers de Reus, tracta d' adoptar tota classe de medis per acabar ab la sofisticació dels vins y olis d' aquella comarca.

\*\*\*

Ha sigut nombrat director de la Escola de enginyers industrials d' aquesta ciutat, D. Antoni Sanchez y Pérez, catedràtic de química industrial orgànica, tintoreria y artes ceràmicas, en la especialitat química y un dels enginyers mes antichs sortits de dita Escola.

Morí víctima de llarga y penosa malaltia, lo dilluns d' aquesta setmana, lo mestre en Gay Saber, y Catedràtic de la Escola d' enginyers industrials, D. Damás Calvet.

La literatura catalana ha perdut un de sos mes preuats joyells. La Escola d' enginyers industrials son mes estimat y distingit mestre.

En Damás Calvet fou dels primers que entraren en lo palench dels Jochs Florals, sortintne garbosament triomfador. Sa mellor producció ha sigut lo grandiós poema «Mallorca cristiana,» en qual elaboració dedicá la major part de sa existencia.

Son enterro s' feu lo dimecres al matí, essent molt concorregut, cosa que era d' esperar, atesas las generals simpatias que en las arts, en las lletras y en las ciencias s' havia sapigut guanyar.

Duran las glassas: los Srs. Thos y Feitto, per la Escola d' enginyers; Pastor, per la d' Arts y oficis; Ubach y Vinyeta (Francesch), pels mestres en Gay Saber; Campderà, per la Associació nacional d' enginyers industrials; Vidal de Valenciano (Gaetá), per la Academia de Bonas Lletres; Riera y Bertrán, per la prempsa Catalanista, y Corominas y Maciá, pels amichs íntims y paysans del insigne ampurdanés.

Son cadáver fou portat á la Iglesia de la Mare de Deu dels Àngels, y d' allí al cementiri antich, ahont descansan també las cendras de sa esposa.

Nos associém de tot cor al dol que experimentan las lletras catalanas, y molt especialment sa familia.

## CRÓNICA RELIGIOSA

Lo Papa ha escrit una carta al Arquebisbe d'Aix, en la que, ab lo llenguatge propi de tot document de la Santa Sede, se posan las cosas en son lloc, respecte á las demostracions y escàndols de Roma, lo dia 2 d' Octubre. Lo Papa fa constar que la seva situació se va fent cada dia més intolerable, y que 'ls recents successos probaran que no sols no disfruta de llibertat, sinó que la seguretat y la vida del Cap de la Iglesia està á mercé de la Revolució.

\*\*\*\*\*

Catorze membres catòlichs de la Cambra baxa d'Holanda han dirigit una invitació á sos colegas de las dues Cambras per formar un partit especial, que s'anomenarà, com lo d'Alemanya, partit del Centre. Es probable que abans de decidir la formació del «Centrum-club» tindrán tots los representants catòlichs del Parlament holandés una gran reunió.

\*\*\*\*\*

No s'han dat mala manya los radicals francesos en presentar projectes de ley al Parlament, per respondre al amotinament sectari occasionat per la magnífica pelegrinació obrera.

En pochs dias s'han presentat á la Cambra francesa dues proposicions, á qual mes radical; una demandant la supressió de la embaxada prop del Vaticà, y l'altra demandant á tota urgencia la separació de la Iglesia del Estat y consegüent abolició del Concordat.

Per exirne d'una vegada en esta legislatura, la Cambra las ha presas de cop y vol en consideració, passarlas á votació, y refusarlas al acte.

Si 'ls radicals volian moure agitació y pensavan aprofitar cert estat dels esperits, s'han errat de mitx á mitx. Un altre any tornaran á probarla.

\*\*\*\*\*

En la audiencia de despedida del Cardenal de Languierius, lo Sant Pare li ha expressat de nou la gran satisfacció que li ha causat la pelegrinació obrera de França, lamentant que s'hage bagut de interrompre per la violència un acte de tanta trascendència.

\*\*\*\*\*

Las seccions friburguesas de la societat dita *Pius-Vercin*, han votat particularment la següent orde del dia:

«Declaran que reclamarán sens cessar per lo Papa la soberanía temporal indispensable al lliure exercici de la seva divina missió.

»Unexen sos desitxs als dels últims Congressos catòlichs de Dantzig en Alemanya, de Valence á França, de Vicenza á Italia y de Thorn á Polonia, y demandan la convocació d'un congrés internacional catolic que tindria per objecte organizar, en favor d'una prompta solució de la qüestió romana, una campanya general en tots los païssos.

\*\*\*\*\*

Un diari liberal de Viena, *La Nova Premsa Lliure* dedica un article á tractar del futur Cónclave, en lo qual se fa un calorós elogi del Papa y se posa de relleu

la importància del Papat. Aquest tema del Cónclave que ja s'havia tractat mesos arrera, s'ha tornat á posar sobre 'l tapet, á conseqüència dels fets escàndolos del 2 d' Octubre.

Lo Correu de Bruselas publica las Butillas é Instruccions ab que l'inmortal Pio IX en 1871, 1874 y 1877 dexá previngut tot lo que s'havia de fer per la reunió del Cónclave y elecció de Papa.

Es prematur parlar d'agó, estant encara ple de vida Lleó XIII; pero aqó prova la importància de la qüestió de Roma.

\*\*\*\*\*

Diuen de Nantes que 'l dia 3 los zuavos pontificis del cantó de Savenay, feren celebrar á Campaon una missa en sufragi dels soldats francesos morts en la batalla de Mentana (3 de Novembre de 1867) en defensa dels drets de la Santa Sede.

\*\*\*\*\*

Un periódich oficíos del govern alemany *Hamburger Correspondent*, fa constar que 'l Centre catòlic es una forsa nacional y un apoyo del Gobern.

\*\*\*\*\*

Lo Gran Mestre de la Masonería Italiana, Adrià Lemmi, ha dirigit una circular á totes las Logias, prevenintlas de la necessitat d'agitarse y fer propaganda per la abolició de la *ley de garantías*.

Lo párrafo més capital de la circular masònica es lo següent:

«Es menester, donchs, acabar d'una vegada; portar la destral á l' arrel, destruir las causas d'estas agresions (*las Romerias*), abolir las garantías; es un crim y una follia deixar al enemich la llibertat de la conspiració y la impunitat de la ofensa »

Val més axis; val més que la Revolució 's trague la caretta y ensenyé son horrible visatje.

\*\*\*\*\*

No pot ser mes eloquent lo testimoni en favor de las Missions Catòlicas, que dona en carta escrita desde Buingo (Africa Austral) lo célebre Emin Pachá.

«Es un singular contrast lo que presentan las missions catòlicas y las protestants inglesas de la colònia.

«Las catòlicas están faltadas de recursos y de personal; las protestants abundan de tot.

»Los missioners catòlichs fan un treball dur y s'esforsan serièvement en fer de llurs adeptes homens útils en lo mon; los dexebles dels protestants cantan psalms y estan plens de fatuitat.

»Si volém obtenir resultats pràctichs, hem de favorir de totes maneras las missions catòlicas, sostinentlas y proporcionantshi 'ls medis per educarnos homens que després sian bons per alguna cosa.»

\*\*\*\*\*

Lo brau obrer francés, Cristofol Finck, que mesquè del Papa l'alta recompensa y distinció de la creu de San Gregori, acaba de rebre un altre premi millor en la gloria. Ha mort, lo dia 23 d' Octubre, confortat ab los auxilis de la religió.